



Grenzklang / Grænseklang & Sprachklang / Sprogklang

Einladung an Musik- und Sprachlehrkräfte nördlich und südlich der Grenze

Die Interreg/KursKultur 2.0-Projekte Grænseklang/Grenzklang und Sprogklang/Sprachklang wenden sich an zwei Fachgruppen: Musik- und Sprachlehrkräfte nördlich und südlich der Grenze (Lehrkräfte, die Deutsch nördlich der Grenze und Dänisch südlich der Grenze unterrichten).

Es bietet sich an, dass Musik- und Sprachlehrkräfte der gleichen Schule gemeinsam teilnehmen, sich gegenseitig inspirieren und damit fächerübergreifende Aktivitäten im Musik- und Sprachbereich starten. Es ist jedoch auch möglich, dass man entweder als Musik- oder Sprachlehrkraft teilnimmt und die für das Projekt entwickelten Sprach- und Musikmaterialien im eigenen Unterricht oder zu einem Thementag nutzt.

Für Musiklehrkräfte Vorbereitender Kurs für Lehrkräfte nördlich und südlich der Grenze:

Mittwoch, den 18.08.21, 14-17 Uhr
Ort: VidensBy, Sønderborg

Es wird mit dem neu entwickelten Material „Grenzklang“ gearbeitet

Für Sprachlehrkräfte Vorbereitender Kurs für Lehrkräfte nördlich und südlich der Grenze:

Mittwoch, den 18.08.21, 14-17 Uhr
Ort: VidensBy, Sønderborg

Es wird mit dem neu entwickelten Material „Sprachklang“ gearbeitet

Chortage mit Konzerten für die Musiklehrkräfte und ihre Schüler*innen

10.11.21 Alsion, Sønderborg
18.11.21 Idrætshallen, Flensburg

Zielgruppe:

4.-7. Klasse beiderseits der Grenze

Anmeldung:

Bei Mai Borup Uhre (MBCH) MBCH@ucsyd.dk / +45 7266 5822

Projekt- und Zeitplan:

Lehrkraftkurs für Sprachlehrkräfte und Musiklehrkräfte ("Sprachklang" & "Grenzklang"):

Mittwoch, den 18.08.21, 14-17 Uhr

VidensBy, Jyllandsgade 36 – Kantine und Unterrichtsräume in der Mitte des Gebäudes.

Programm:

14:00 – 14:20 Gemeinsame Einführung und gemeinsames Singen

14:25 – 16:40 Arbeiten in den fachlichen Gruppen inkl. Kaffeepause

16:40 – 17:00 Gemeinsamer Abschluss

Chortage mit Konzerten für die Musiklehrkräfte und ihre Schüler*innen ("Grenzklang"):

10.11.21 Konzert Apsion 2, 6400 Sønderborg:

Probe mit Anders Møller als Dirigent von 10:00 bis 14:30 Uhr, Konzert von 15:00 -16:00 Uhr.

18.11.21 Konzert Idrætshallen, Moltkestraße 20c, 24937 Flensburg:

Probe mit Anders Møller als Dirigent von 10:00 bis 14:30 Uhr, Konzert von 15:00 -16:00 Uhr.

Informationen zu den Materialien

Das Liederheft "Grenzklang" besteht aus sechs ins Ohr gehenden neukomponierten Liedern aus unterschiedlichen Genres. In den Liedtexten treffen die deutsche und die dänische Sprache aufeinander und es wird sprachübergreifend gereimt – so wird es möglich, die Nachbarsprache einmal mit anderen Augen zu sehen. Die Texte und Themen sind von deutschen und dänischen Schüler*innen inspiriert, die auf die Frage geantwortet haben: Was beschäftigt euch in eurem Alltag? Die Texte sind in einer Zusammenarbeit der Liedtexterin Mette Møller und der Sprachfachberaterin Adeline Raahaage Muntenjon entstanden.

Zusätzlich zum Liederheft ist auch Unterrichtsmaterial („Sprachklang“) entwickelt worden, das sich auf die neukomponierten Lieder bezieht und zu einem neuen und innovativen Blick auf die Nachbarsprachen beitragen soll.

Nutzung der Materialien

Die Materialien können also auch nur in einem der Fächer genutzt werden oder in einem fächerübergreifenden Kontext im Bereich Musik und Sprache, an einem Thementag oder als gemeinsame Grundlage für eine deutsch-dänische Schulbegegnung.

Beide Materialien sind kostenfrei erhältlich und werden ab August 2021 auch zum Herunterladen auf www.kulturakademi.de verfügbar sein.

Inhalt des Kurses:

Präsentation einiger der neukomponierten deutsch-dänischen Lieder. Danach arbeiten Musik- und Sprachlehrkräfte getrennt mit dem Material. Zum Abschluss sammeln sich die Lehrkräfte. Das detaillierte Programm folgt im weiteren Text:

Musiklehrkräfte: **Grænseklang/Grenzklang**

Der dänische Komponist der Lieder, Anders Møller, geht mit den Musiklehrkräften alle sechs Lieder durch. Alle Lieder sind mehrstimmig, aber es kann auch nur die Melodiestimme gesungen werden. Die Lieder sind sehr eingängig und einfach einzuüben. Es liegen auch Aufnahmen der Lieder vor, was die Arbeit vereinfacht.

Im Laufe des Herbstes arbeiten die Schulen für sich und treffen sich dann zu gemeinsamen Chortagen im November mit Konzerten in Sønderborg und Flensburg. Die deutschen und dänischen Schüler*innen singen gemeinsam zu beiden Konzerten.



Referent (Musik): *Anders Møller*

dänischer Komponist und Musiker mit langjähriger Erfahrung in der Kompetenzentwicklung von Musiklehrkräften; Durchführung von Chortagen und Fortbildungen für Musiklehrkräfte; langjährige Erfahrung als Referent; Entwicklung von Unterrichtsmaterialien.

Sprachlehrkräfte: **Sprogklang/Sprachklang**

Zu den Liedern des Projektes „Grænseklang/Grenzklang“ wurde ein Unterrichtsmaterial „Sprachklang/Sprogklang“ entwickelt. „Sprachklang“ eignet sich für den Nachbarsprachenunterricht Deutsch und Dänisch der Klassenstufen vier bis sieben. Die Texte beschäftigen sich mit Themen rund um Familie und Alltag. Zu jedem Lied gibt es passende Aufgaben. Das Material zielt darauf ab, neugierig auf die Sprache und Kultur des Nachbarn zu machen und gleichzeitig die sprachliche Kompetenz der Schüler*innen zu stärken. Außerdem gibt es zu jedem Lied auch Aufgaben, die bei einer deutsch-dänischen Schulbegegnung genutzt werden können. Bei dem Kurs werden auch die didaktischen Überlegungen erläutert und es wird erklärt, wie das Material im Sprachunterricht eingesetzt werden kann.

Referentinnen **(Deutsch/Dänisch):**

Adeline Raahauge Muntenjon

Sprachfachberaterin für Deutsch und Projektleiterin von Grenzgenial mit langjähriger Erfahrung in der Kompetenzentwicklung von Sprachlehrkräften, dem Unterrichten und der Entwicklung von Unterrichtsmaterialien sowie frühere CFU-Fachberaterin.



Kerstin Lehmann



Sprachfachberaterin für Deutsch sowie Dänisch als Zweitsprache bei VidensBy Sønderborg mit langjähriger Erfahrung in der Kompetenzentwicklung von Sprach- und Musiklehrkräften, im Unterrichten und der Entwicklung von Unterrichtsmaterialien.

Anmeldung:

Bei Mai Borup Uhre (MBCH) MBCH@ucsyd.dk / +45 7266 5822

Bei der Anmeldung bitte die Anzahl der Schüler*innen und Musiklehrkräfte mitteilen, die an den Konzerten teilnehmen, und die Anzahl der Musiklehrkräfte, die an dem Kurs am 18.8. teilnehmen.

Die Deutsch- und Dänischlehrkräfte melden sich nur für den Kurs am 18.8. an und sind nicht automatisch beim Konzertteil dabei. Sie können sich jedoch separat anmelden, wenn sie gerne zusammen mit den Musiklehrkräften teilnehmen möchten.

Fragen?

Grenzklang (Musik): Oliver Jon Christensen; Tel. +45 21 63 50 98 / olch@sonderborg.dk

Grenzklang (Musik): Birgitte Boelt; Tel. +45 72 66 59 30/ bboe@ucsyd.dk

Sprogklang (Deutsch/Dänisch): Kerstin Lehmann; Tel. +45 27 90 01 29 / kele@sonderborg.dk